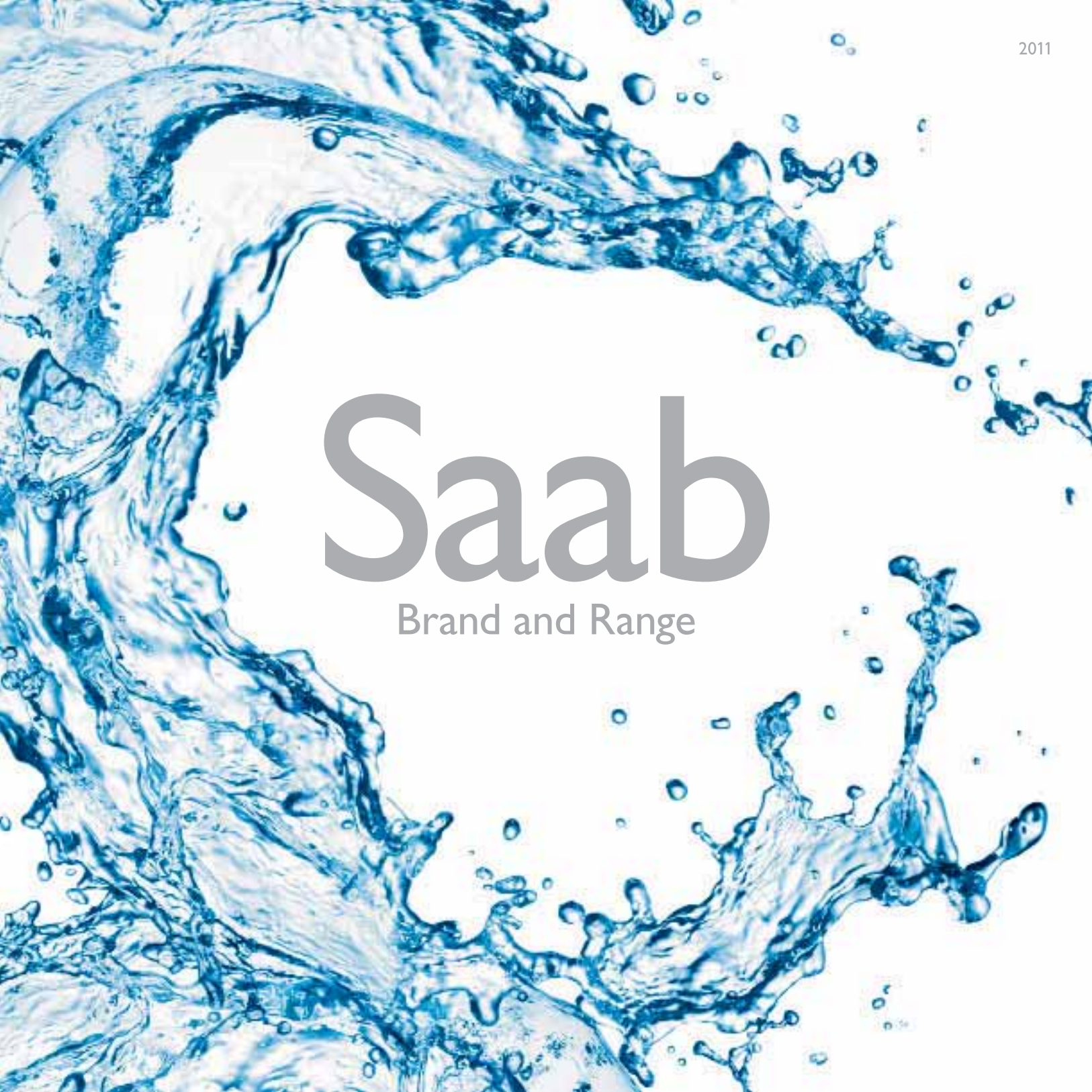




Saab

Brand and Range

ようこそ、Saabの世界へ。このイメージブックでは、インスピレーションを刺激するSaabというブランド、そしてSaabのモデルラインナップをご紹介します。ページをめくるたびに繰り広げられるSaabの歴史や革新的技術、未来についての興味深いストーリー。そしてエキサイティングなモデルラインナップをじっくりとお楽しみください。

このイメージブックをご覧いただければ、Saabの世界を存分に堪能しつつ、お客様ご自身のSaab車を **saab.co.jp** でスムーズにデザインしていただくことができます。



INTO THE FUTURE

Taking our roots into the future.



自動車メーカーであるからには、Saabも未来に身を置いて、新たなソリューションとテクノロジーを駆使したニューモデル開発に取り組んでいます。とはいえSaabは、未来に生きながら、インスピレーションに富んだ歴史も決して忘れることはありません。ニューモデルの一つひとつに、Saab独自の魂の息吹を吹き込んでいます。だからこそ、すべてのSaab車には、航空機メーカーとしての歴史、画期的な革新技術、そしてスカンジナビアン デザインが融合して明確に表れているのです。今も、そしてこれからも。

Saab デザイン
各方面から高い評価を受けたSaab・エアロX・コンセプトカー
には、1947年にデザインされた初代Saabのエッセンスを
はっきりと見て取ることができます。



A silhouette of a person standing on dark, jagged rocks. Their arms are raised high in the air, reaching towards a bright, sunlit sky filled with scattered white clouds. The person's hair is blowing in the wind. The overall mood is one of freedom and aspiration.

INTO THE FUTURE

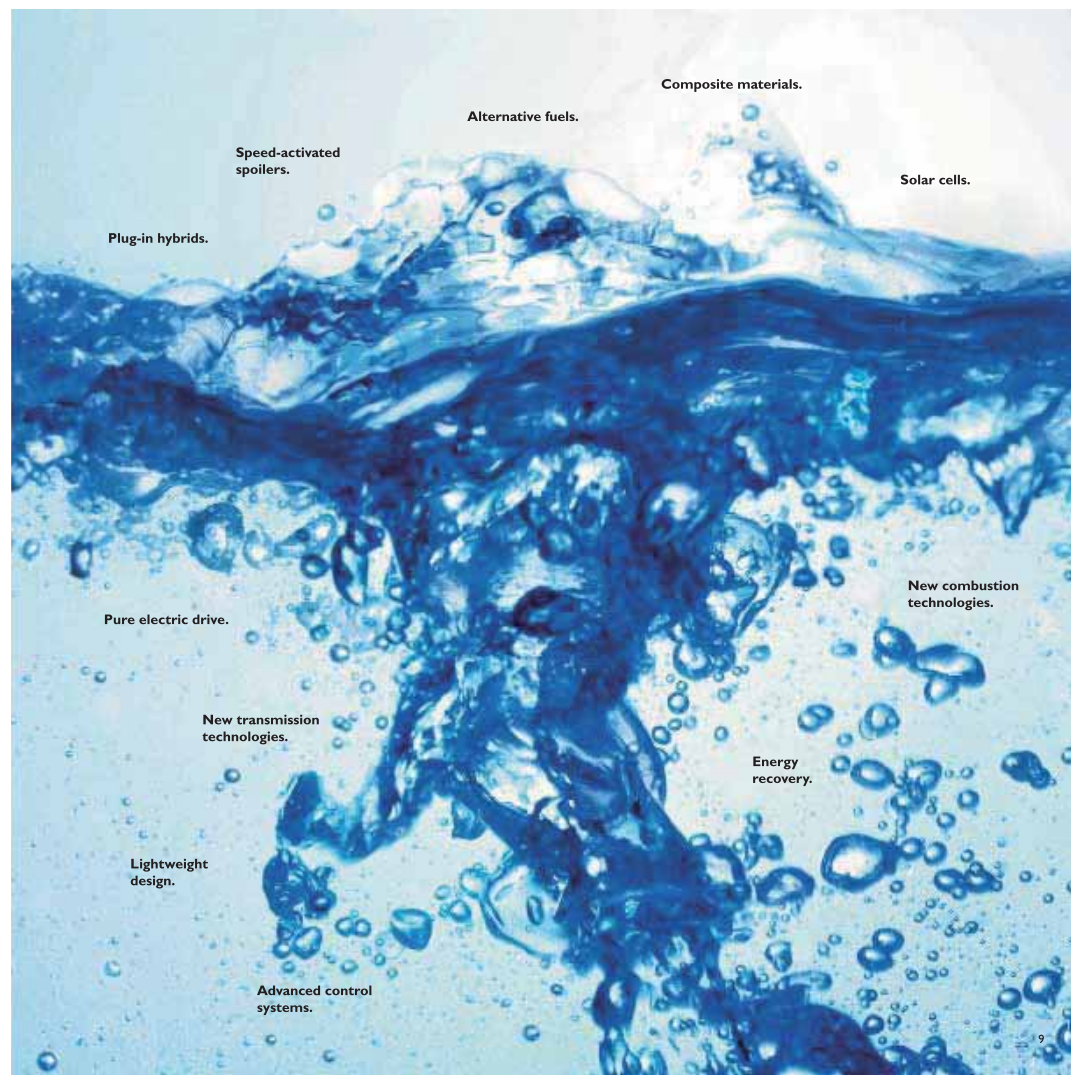
Full speed ahead.

このたび、Saab社は独立企業として新たなスタートを切りました。Saab新時代の幕開けです。
独自の道を行く高級車ブランドとして、当社は既に、その道の先を、未来を、しっかりと見据えています。
決意と情熱、そして片時も休まず変わり続ける世界のなかで、素早く変化に対応する自由を兼ね備えた
ニッチな自動車メーカー。リソースはすべて、スウェーデンのトロールハッタンで創業した
当初の体制に再編成しました。当社独自の伝統に回帰し、一意専心することにより、
今後Saabは真に個性的な輝きを放つブランドとなっていくことでしょう。
これからのSaabは、これまで以上にSaabと呼ぶにふさわしい車になります。

INTO THE FUTURE

Boiling hot.

自動車開発には、新たな道の模索が必要とされます。現在Saabの研究所では、未来へ向けたエキサイティングなプロジェクトがいくつも進行しています。なかには、ターボチャージャー搭載車のパフォーマンスやスポーティなドライビング特性といった、定評のあるSaab車の特質を犠牲にすることなく、さらなる効率化を目指すプロジェクトもあります。このプロジェクトの一環として、ターボの電力化、新たな駆動力技術、軽量素材、高度なエアロダイナミクスなどの研究も進んでいます。こうした開発によって実現するSaab車、それは、ステアリングを握ることがすなわち環境に敬意を示すこととして、かつてないほど刺激的に感じられる車となることでしょう。



ALWAYS UNIQUE

We have another perspective. It's in our
history.

初代Saabをデザインしたのは、16人の航空機エンジニア。彼らにとって、ドライバーを取り囲むように車を設計することは、至極自然なことでした。彼らの設計理念は、今も我々にインスピレーションを与え続けています。航空機を模したSaab車のコックピット。このなかでドライバーは、人間工学的デザインのコントロール機器を操作し、論理的配置の計器類を見ながら、直感的ともいえる判断を行って、Saab車を自在に操る高揚感を味わうことができます。

高度なエアロダイナミクス
初代Saabは航空機の翼のようなラインでデザインされていました。そのため抵抗係数は0.31を実現。現在の水準から見ても驚きの数値です。



ALWAYS UNIQUE

The Scandinavian design approach.

気候のせいでしょうか。それとも陽射しのためでしょうか。
理由が何であれ、スカンジナビアでは物事の進め方が、他とは少し違います。
その違いは、デザインにも表れています。
一つひとつの要素は簡潔で、そのすべてに一貫性があり、
どの要素にも意味があります。機能性を追求したフォルム。
そこから意味を持った刺激的なデザインが生み出されます。
ひとたびSaab車の運転席に座れば、そのデザインがどのような
パフォーマンスを実現しているのかを体感することができます。

ALWAYS UNIQUE

ライトプレッシャー ターボ | 1990
Saab トラクションコントロール システム | 1988
寒冷地エミッションコントロール | 1988
Saab900コンバーチブル | 1986
タラダガ チャレンジ | 1986
アンチロックブレーキシステム | 1986
Saab ダイレクトイグニッション | 1985
自動シートベルトテンショナー | 1985
Saab9000ターボ | 1985
EV-1発表 | 1984
初代Saabエアロ | 1984
16バルブ ターボエンジン | 1983
アスベストフリー ブレーキ | 1982
スプリットフィールド サイドミラー | 1981
APC(自動性能制御) | 1981
Saab900 | 1979
キャビン エアフィルター | 1978
Saab ターボ発表 | 1976
ラムダセンサー&触媒コンバーター | 1976
初代コンバーター | 1974
衝撃吸収ルーフライナー | 1972
側面衝撃安全バー | 1971
ヒーターシート | 1971
衝撃吸収バンパー | 1971
Saab900 | 1970
ヘッドライトウォッシャー&ワイパー | 1970
イグニッションによるヘッドランプのオン/オフ | 1969
衝撃吸収式ステアリングコラム | 1968
フロントシート間のイグニッションロック | 1968
Saab99 | 1967
Saab900 | 1966
デュアルブレーキ配管 | 1963
モンテカルロ ラリー優勝 | 1962-63
RACラリー優勝 | 1960-62
Saab96 | 1960
Saab95 7シーター ワゴン | 1959
セブティイベント | 1958
Saab900ロードスター | 1956
Saab93 | 1955
モンテカルロ ラリー 女性ドライバー クラス2位 | 1950
ラリー初勝利 | 1949
初代量産MODEL Saab92 | 1949
横置きエンジン&フロントホイールドライブ | 1947
初代Saab | 1947

Highlights.

1991 | Saab トリオンク エンジンマネジメント
1991 | フロンツリー エアコン
1992 | Saab9000マルチフェーエル発表
1993 | Saab900コンバーター
1993 | Saab安全シート
1993 | ブラックパネル
1994 | Saab エコパワー
1996 | タラダガ チャレンジ
1997 | Saab9-5
1997 | Saab アクティブヘッドレスト(SAHR)
1997 | サイエアバッグ
1997 | ベンチレーターシート
1997 | コムセンス
1997 | 電子制御ブレーキ圧配分
1997 | クール機能付グローブボックス
1998 | Saab9-3
1998 | Saab9-5ワゴン
1998 | カーゴトラック(CargoTracks™)
2000 | SVC(Saab バリアブル コンプレッション)発表
2001 | Saab9Xコンセプトカー
2002 | Saab9-3Xコンセプトカー
2002 | Saab9-3スポーツセダン
2002 | ReAxs(リアクシス)システム
2003 | 新製Saab9-3コンバーチブル
2003 | CargoSET
2003 | Saab9-2X AWD
2004 | Saab9-3スポーツハッチ コンセプトカー
2004 | Saab アルコキーを発表
2004 | Saab9-7X
2005 | Saab バイオパワー
2005 | Saab9-3スポーツコンビ
2006 | Saab エアロX
2006 | Saab バイオパワー ハイブリッド コンセプトカー
2007 | 2ステージ ターボディーゼル
2007 | SaabXWD™
2007 | SaabターボX
2008 | Saab9-4X/バイオパワー コンセプトカー
2008 | Saab9-X/バイオハイブリッド コンセプトカー
2008 | Saab9-Xエア コンセプトカー
2009 | Saab9-3X
2009 | Saab エコパワー テクノロジー™
2009 | 新製Saab9-5
2010 | スマートビーム
2010 | ドライブセンス™
2010 | ヘッドアップディスプレイ(パイロットHUD)

Saabは満足ということを知らない、という人もいるかもしれません。しかし、そうではないのです。ただ、常に、より良いソリューションの開発に意欲を燃やしているにすぎません。それがSaabの本質であり、日々の仕事の一部分なのです。こうしたアプローチから生まれたのが、ターボやバイオパワー、XWD™といった革新的な機能の数々。つまり我々は、もっといい方法があるなら、既成概念にとらわれている必要はないと考えているのです。

ALWAYS UNIQUE

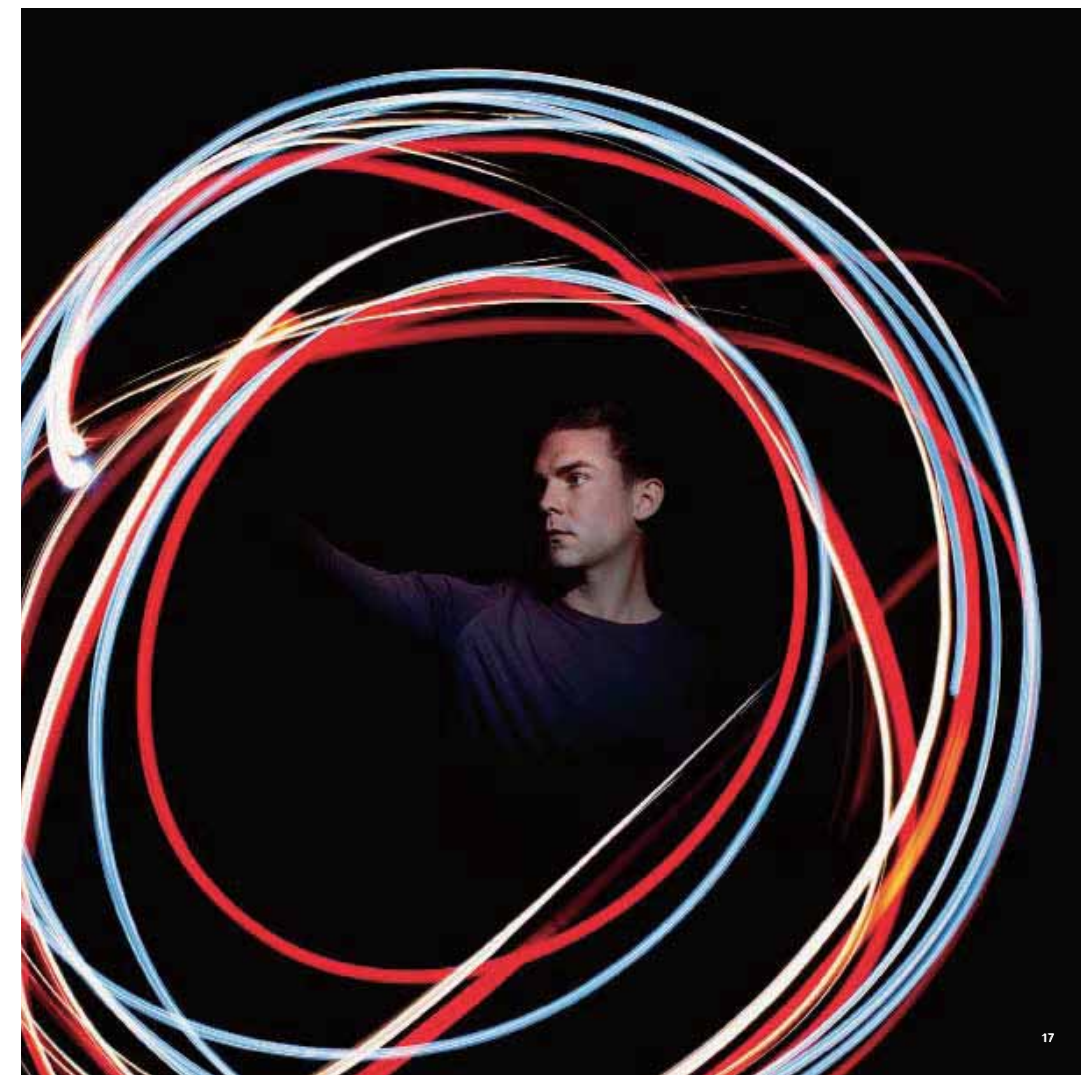
Taming the turbo.

型破りなアプローチが結果的に何をもたらすか — それは誰にも分かりません。
30年以上前にSaab社が思い描いていたものは、小型でも大型エンジン並みの
パワーがある効率性の高いエンジンでした。そこで当社は、パワーとバイタリティ、
そして卓越した中間域のトルクを生み出す革新的なターボ技術を開発しました。
以来、ターボはSaabを象徴する技術として、最もパワーが求められるタイミングで
パワーを発揮しているのです。



ライトサイジング

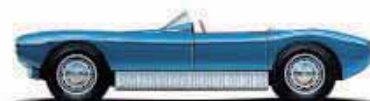
ターボなら、小さなエンジンでも大きなパワーを得る
ことができます。そのため、Saabのエンジン ラインナップは
高効率なターボチャージャー搭載の4気筒エンジンが中心
となっています。当社がライトサイジングと呼ぶこの方法で、
燃料1滴1滴から最大限のパワーを引き出しているのです。



ALWAYS UNIQUE

Iconic brand. Iconic cars.

他とは常に一線を画すブランド、Saab。スカンジナビアに生まれ、革新的なアプローチを行い、航空機メーカーとしての歴史に立っていることを思えば、それは驚くほどのことでもありません。Saab車のなかには、他社にとって評価基準となっているものもあります。初期のラリーカーや画期的なターボモデルばかり。4シーズンや4シーター、コンバーチブルもまたしかり。これから当社は、今までにも増して、自動車業界で当たり前となっている考え方に対して異を唱えていきます。真に個性的な輝きを放つ車 — それが、これからのSaabです。そう、新型Saab9-5のように。



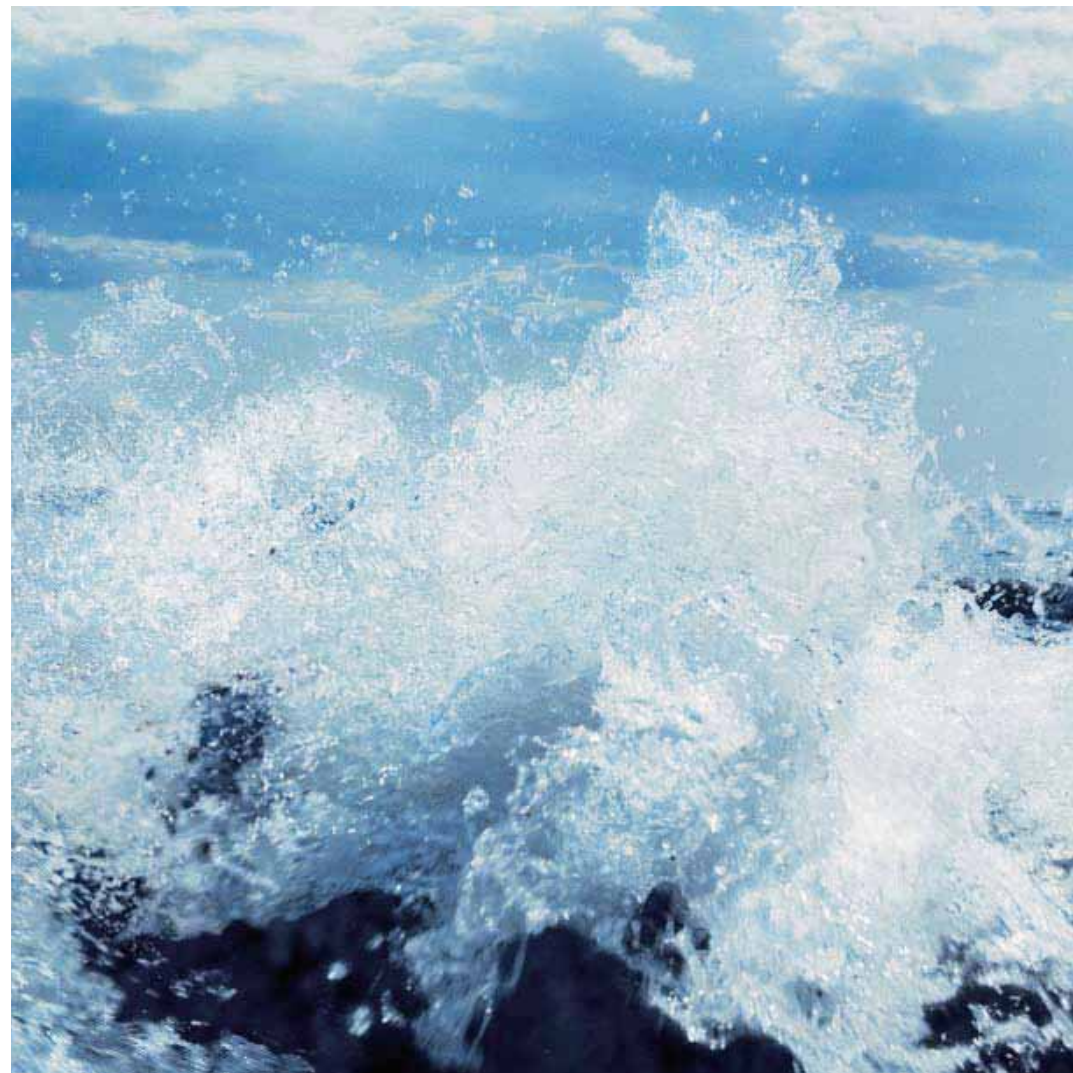
HERE AND NOW

Now

our force comes from Trollhättan. Devotedly.

現在、Saab社はスウェーデンに本拠地を置いています。もっと正確に言えば、トロールハッタンという小さな街、Saab社が設立された場所です。Saabの車は、この、アラスカと同じ経度に位置する土地で、デザインされ、開発・製造されています。ですから、カーデザインに対する当社のアプローチがどこから他と違っていても、なんら不思議はありません。1平方キロメートル当たりの人口が平均20人(プラス1頭のヘラジカ)という国では、ありきたりなカーデザインになりようがありません。Saabのような車をデザインすることになるのです。

スウェーデンでは、自然は常に身近なもの。アウトドアスポーツを楽しむのも自然の中なら、ちょっとリラックスして頭を休めるのも自然の中。Saabのデザイナーやエンジニアにとっては、無数のインスピレーションの宝庫です。



HERE AND NOW

Inspiration is everywhere.

Saab社があるのは、車で1日走ればもう北極圏という場所。この土地では、自然も、そして自然の脅威も、日々の生活に大きな影響力を持っており、それによって当社のカーデザインに対するアプローチも方向付けられています。そこから生み出されるのは、スポーティで幅広い用途に対応し、環境に配慮したパワフルな車。どんな季節でも、どんな路面状況でも、クラストップレベルの現実的安全性を実現する車です。

環境が生み出す車、Saab
自然の美と脅威、天候、季節の激しい
移り変わりー Saabを取り巻くすべてのものが、
そのデザインに影響を与えています。

革新的技術
革新という、スウェーデンデザイン
の確固たる伝統が、当社の血のなかには
流れています。そこから生み出されるのは、
先進技術を駆使した刺激的な車。
胸躍る走りを実現する車です。

責任ある取り組み
燃費性能の高いエンジンの開発も、代替燃料や
再生可能燃料の開発も、そして先進の駆動力
技術の開発も、すべてはただ、自然に対して
当たり前の敬意を払うことなのです。

フォルムと機能
Saabのデザイン理念は「引算」です。
これまで常に、飾り立てるよりもシンプルを
追求することで表現を行ってきました。
我々にとって、フォルムと機能は密接な関係を持つもの。
簡単に言えば、機能性に優れたものは
デザイン的にも美しいということです。

HERE AND NOW

Flight information.

90 km/h

航空機メーカーとしての歴史を持つSaab社は、ドライビングの安全性と利便性を高めるための、ドライバー中心の先進技術に対して、並々ならぬ思い入れがあります。

ヘッドアップディスプレイ(パイロットHUD)も、そのひとつ。新型Saab9-5に採用されているパイロットHUDは、重要な情報をドライバーの視界の中にイメージとして表示します。そのメリットは、一度試したら手放せない、とパイロットたちが語るほどです。

ヘッドアップディスプレイ(パイロットHUD)
フロントガラス上に、速度、回転数、ナビ情報、
方向指示器、パーキングアシスト、温度、
警告メッセージといった情報が映し出されます。
お好みに応じて表示内容を変えることも可能です。

HERE AND NOW

Drive Sense

思いのままの走りを



Saab車は、ドライバーを中心に考えてデザインされています。アクティブなドライビングをサポートするため、驚くほど多彩な電子システムを装備。そのひとつが、新型Saab9-5に搭載された先進のドライブセンス™システム。このシステムのおかげで、街中のあわただしい交通状況でもスムーズな運転が可能ならばかりか、タール舗装された路面でもしっかりと走り維持し、曲がりくねった郊外の道路でも卓越したドライビングを満喫することができます。ただツマミをひねるだけで、車の敏捷性モードを切り替え可能。あるいは、インテリジェント モードにしておいて、車に調整を任せることもできます。

ドライブセンス

調整ツマミをひねり、「コンフォート」モード、「インテリジェント」モード、「スポーツ」モードの切り替えを行います。ドライブセンス™では、車のハンドリング状態とドライバーによる操作状況がモニタリングされています。

「スポーツ」モードでは、サスペンション、ステアリング、エンジン、オートマチックトランスミッション、SaabXWDのトルク分布が調整され、敏捷性が最大限に発揮されるように設定されています。

リアルタイムのダンパー調整

ドライバーの走行スタイルと路面状況に合わせて、ダンパーの硬さ調整が常時行われています。

エンジンマネジメント

エンジントルクとスロットル感度を調節し、アクティブなドライビング時に俊敏なレスポンスと自在なコントロールを実現します。

トルク分布

XWD™搭載車では、ドライバーの走行スタイルと路面状況に応じて、フロントリア間のトルク分布が常に変化するようになっています。

可変パワーステアリング

ドライバーの走行スタイルと走行速度に応じて、ステアリングのレスポンスが調整されます。



HERE AND NOW

Saab XWD



eLSD
リア電子制御リミテッドスリップデフ(eLSD)は、トルクを左右の後輪間でアクティブに変動させます。カーブの多い道路で車が高い敏捷性を発揮するよう設計されています。

Saab車は、しっかりとしたロードホールディング性能と挙動の一貫性に定評があります。この分野における最新技術が、XWD™クロスホイールドライブシステム。現時点で最先端の4輪駆動システムのひとつです。ブレーキシステム、スタビリティプログラム、トラクションコントロールと電子的に統合されているため、これらの機能が補完し合うのではなく、連携して機能することができます。果たしてその効果は？言葉を尽くし、俊敏なハンドリングや瞬時に得られるレスポンスについて語ることもできます。しかし何も語らずとも、ステアリングを握ればドライバーご自身で体感していただけることでしょう。

HERE AND NOW

A clearly enlightening idea.

ダイナミック コーナリングライト
ステアリングの方向にライトが動きます。

カントリーライト
50～100 km/hの
速度で作動します。

シティライト
50 km/h未満の速度で
作動します。

気の利いたものを見ると嬉しくなる — そんな方の心をつかむアイデアが、新型Saab9-5には
ふんだんに活かされています。
その一例が、バイキノセンのスマートビーム。車の速度と前方の交通状況、ステアリングの方向、
悪天候を感知するインテリジェントな新型ヘッドライトシステムです。さまざまな状況に応じてビームを
調整し、より良い視界を確保。また、ハイビームとロービームの切り換えを自動で行います。
極めて安全、そして便利なヘッドライトシステムとなっています。

フォグランプ
雨センサーによって起動します。

モーターウェイライト
速度が100 km/hを超えると
作動します。

ハイビーム／ロービーム自動切換え
対向車が来ると、ロービームに
切り替わります。

速度対応型のビーム
バイキノセンのスマートビーム
ヘッドライトシステムは、
走行速度に応じてビームの幅、
長さ、角度、形状が変化し、
あらゆる走行状況において
最適な視界と高い安全性を
確保できます。

HERE AND NOW

Saab エコパワー テクノロジー™は、効率性に優れたエンジン技術。環境への配慮と高性能をバランス良く実現できるように開発されています。そのコンセプトは、いかに賢くリソースを活かすかということに尽きます。エアロダイナミクス、ターボチャージャー、軽量化デザイン、摩擦低減といった要素がすべて考慮されており、その結果としてパワー、燃費、排出量の低減において驚異的な数値を実現。Saab エコパワーテクノロジー™は、どのSaab車でもご利用可能。ガソリン車でも、ディーゼル車でも、再生可能なバイオエタノール車でも、お好みの車でそのパワーを感じていただけます。そして、良心あるドライバーとして、走りをお楽しみいただけることでしょう。



Saab
Eco

Power
Technology™

HERE AND NOW

Welcome to our safety lab.



Euro NCAPで最高の評価
Saab車はすべて、欧州自動車アセスメントプログラム (Euro NCAP) で最高の評価となる5つ星を獲得しています。

Saab車が開発されているのは、他の自動車メーカーがわざわざテストに訪れる土地。ここ、スカンジナビアは、気候が厳しく路面の凍結もよく起こるため、ハードなテストを行うには理想的な状態が整っているからです。
この状態は、Saab社にしてみれば全く当たり前のこと。Saab社のセーフティ エンジニアたちが、毎朝出勤する道で経験している状態にすぎません。Saabの車が衝突防止や現実的安全性を中心に考えてデザインされているのも、当然のことなのです。

ヘラジカ衝突テスト
スカンジナビアの自然は驚きに満ちています。だからこそ、Saab社が開発した衝突安全性試験では、乗員の怪我を軽減するために、車のフロントガラスに重さ380キログラムのヘラジカの人形がぶつかるといったテストを行っているのです。これは、当社がどのように自然との関わりをなかで車を開発しているか、ということの一例にすぎません。

SAHR
Saab社は、世界初のアクティブヘッドレストとして革新的なSAHRを開発。衝突された場合、首に深刻なダメージを受けるリスクを低減します。
現在、Saab全車のフロントシートに、このSAHRが装備されています。

HERE AND NOW



A love affair.

Saab車とSaabのドライバーとの密接な関係には、一種独特のがあります。
特筆すべきは、Saabのブランドと車に対するドライバーの思い入れの深さ。
また、新しいアイデアについて意見を交わしたり、Saabの製品開発に役立つ
情報を提供したり、Saab ブランド独自のDNAを守ることにも積極的です。
そのことを証明しているのが、さまざまなSaabクラブやファンサイト、そして世界中の
Saabオーナーが利用しているインターネットフォーラム。これほどまでに熱い
Saabオーナーの想いを、当社は他の何よりも大切にしています。これできっと、
なぜSaabの顧客ロイヤルティが抜群に高いのかということの説明が、少しはつづの
ではないでしょうか。Saabの世界を、ぜひ我々と一緒にご体験ください。



SaabのFacebookにご参加を
Saab社の公式Facebookに
参加して、Saabに関するあらゆる情報を
キャッチしてください。



The Saab Range

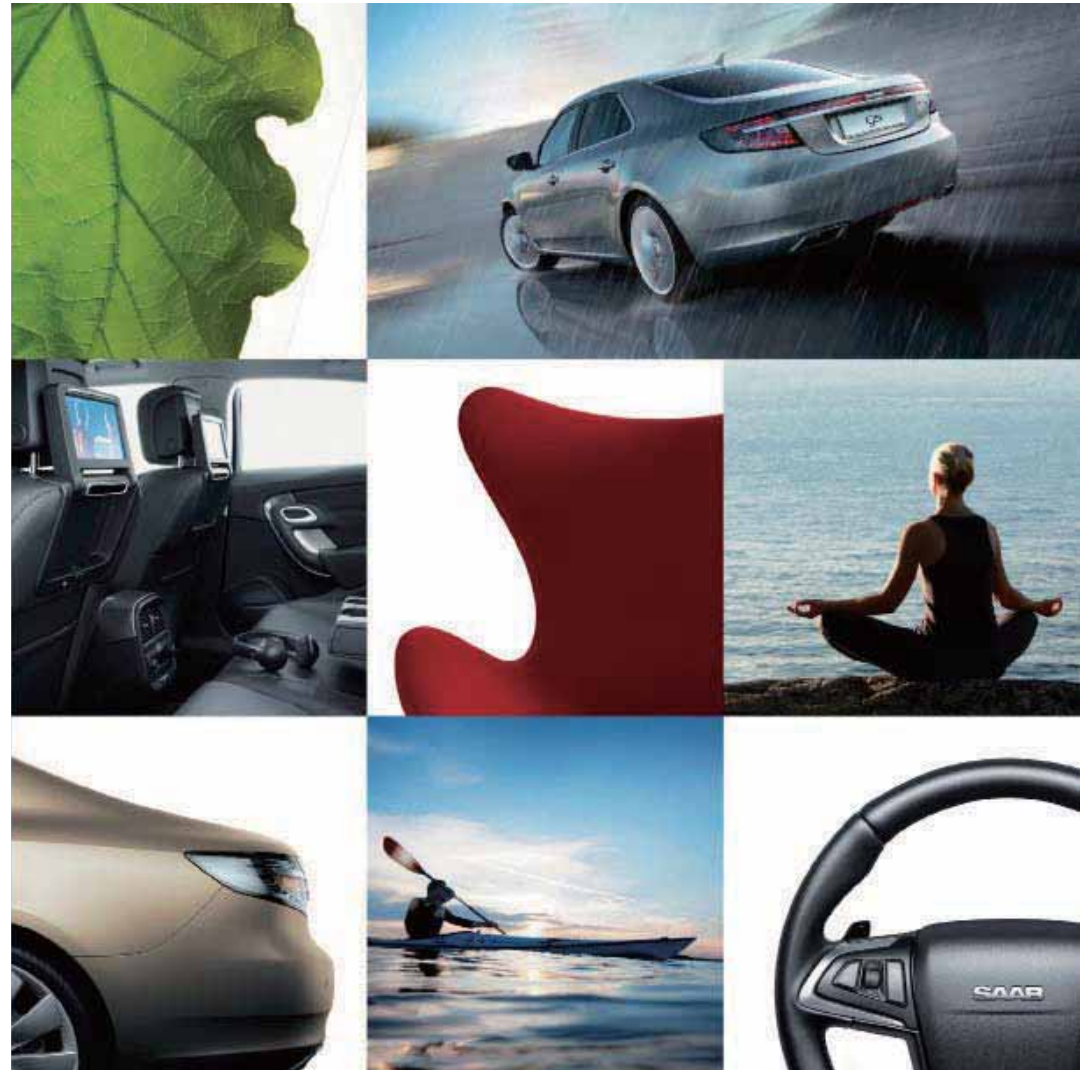


Saab2011年モデルのラインナップは、先進の新型Saab9-5をはじめ、かつてないほどエキサイティング。是非じっくりとご覧になって、イメージをふくらませてください。ドライビングをいっそう楽しくする多彩な機能の詳細や仕様については、saab.co.jpですべてご覧いただけます。



The new Saab 9-5

ニューモデルのSaab9-5セダンは、その風貌も性能も、他の車とは一線を画しています。
個性豊かに表現された芸術、そして最先端技術がパワフルに実現したドライビングの感動
— それがSaab9-5セダンなのです。



THE NEW SAAB 9-5

Anything but ordinary.

新しい発想で物事を考えたなら、代わり映えのしない車などデザインしようがありません。既存概念の枠を越えた車を作ることになります。新型Saab9-5は、まさしくそんな車です。スカンジナビアン デザイン、最先端技術、そして航空機メーカーとしての歴史が融合し、歴代Saabのなかで最も先進の車が誕生しました。新型Saab9-5を走らせる感触は、他のどんな車とも異なります。Saab史上、最も表現力豊かなこの車は、ターボチャージャーでパワーアップされた刺激的かつ魅力的な走りを実現します。シートベルトを締めたら、さあ、センセーショナルなドライビングにお出かけください!

サーブ9-5Xの燃費とCO₂排出量
EC指令1999/100に準拠した複合燃費:5.3-10.6ℓ/100km
CO₂排出量:139-244g/km (TiD+マニュアル-Turbo+XWDオートマチック)

Saab9-5エアロ
最上位モデルのSaab9-5エアロはフロントとリア部分が独特のデザインとなっており、一体型フォグランプ、低めにチューニングされたスポーティウーシ、19インチのアルミ合金ホイール、デュアル エグゾーストパイプが装備されています。とにかく最高に刺激的な走りを実現するSaabです。

シグネチャーライト
水の彫刻からアイデアを得てデザインされたフロントとリアのランプにはLEDライトが組み込まれ、新型Saab9-5独自の特徴となっています。

オール ターボのエンジン ラインナップ
新型Saab9-5では、まったく新しいオールターボのエンジン ラインナップをご用意。ガソリン車でも、ディーゼル車でも、再生可能なバイオエタノール車でも、追い越し時の急加速などで、中間域のトルクがひときわ優れていることを感じていただけます。



ヘッドアップディスプレイ(パイロットHUD)
フロントガラス上に、速度、回転数、ナビ情報、
方向指示器、パーキングアシスト、温度、
警告メッセージといった情報が映し出されます。



新型Saab9-5のcockpitは、あらゆるものがドライバーの周囲に装備されています。
インストルメントパネルとセンターコンソールは、絶妙の角度でカーブをなして配置。
運転中によく使う機能はすべて、ドライバーの目の前にあるステアリングホイール上か、
その周囲に設置されています。航空機を彷彿させる機器類を一瞥すれば、Saabの遺伝子を
はっきりと感じ取ることができます。

THE NEW SAAB 9-5

A more intense experience.

新型Saab9-5を駆って、五感すべてを魅了する走りを体感してください。レスポンスを瞬時に得ながら、挙動の安定した魅力的な走りを楽しむことが可能。予想を越えた敏捷でスポーティな走りを存分に満喫できます。ドライバーの気付かないところでも、さまざまな電子システムがアクティブにドライビングをサポートしています。スタートボタンを押して出発すれば、新たな走りの快感が待ち受けています。

ドライバセン

調整ツマミをひねり、「コンフォート」モード、「インテリジェント」モード、「スポーツ」モードの切り替えを行います。ドライバセン™では、車のハンドリング状態とドライバーによる操作状況がモニタリングされています。「スポーツ」モードでは、サスペンション、ステアリング、エンジン、オートマチックトランスミッション、SaabXWD™のトルク分布が調整され、敏捷性が最大限に発揮されるように設定されています。

SaabXWD

SaabXWD™クロスホイールドライブシステムは、ドライバーの走行スタイルと路面状況を常時モニタリングしています。そして、運転中の車の挙動をアクティブにサポート。どんな天候でも、ドライバーはグリップの向上と加速の良さ、俊敏なコーナリング、優れた安定性を感じることができます。

車輪逸脱警報機能

60km/h超の速度でドライバーが意図せず車線区分線をみ出してしまった場合、カメラを搭載した安全システムが、これを検知して警告を発します。

先進のSaab パーキングアシスト

フロント、リア、サイドに設置されているセンサーにより、路上に駐車できる広さのスペースを見つげられます。映像と音声のガイダンスに従い、完璧な操作で駐車できます。

Saabのインフォテインメント ナビゲーション

音声指示でエンターテインメント、ナビゲーション、通信の多彩な機能を操作できる使い易いシステムです。8インチのカラータッチスクリーン、10GBの音楽を保存できるHDD、AUXポートとUSBポートを備えています。

5つ星評価

欧州自動車アセスメントプログラム (Euro NCAP) の衝突安全性テストで、最高の評価を獲得しました。安全性に関する独立機関Euro NCAPについて詳しくは、www.euroncap.comをご覧ください。

Genuinely Saab.

Saab純正アクセサリは、お客様の車に最適な機能性、安全性、そして品質を確かなものとすべく、特別に設計れ、テストされているものです。ぜひ、お客様ご自身のスタイルを表現した車にコーディネートしてください。より快適なドライビングをお楽しみください。そして、日々のあらゆるシーンにマッチした車にセットアップしてください。



トウバー
牽引フックは、固定式または着脱式/ロック可能なトウバーをお選びいただけます。機能強化されたトレーラー安定制御装置付き。

リフト機構付き自転車ホルダー
ドアの高さで自転車をセットし、ガス充填ストラットの補助で持ち上げます。ロック可能。

リアスポイラー
車のダイナミックなデザインをさらに際立たせます。

5スポーク ターボスター
20×8½インチ アルミ合金ホイール Saabのワードマーク入りハブキャップ付き。

ルーフラック
荷積み/運搬用に、他のアクセサリと組み合わせて装備できます。アルミニウム製とブラックペイントのスチール製をご用意。





Saab 9-3

今にも走り出しそうな風貌のSaab9-3。フォルムを構成するどのラインからも、ドライビングスピリット溢れるパフォーマンスを確信できます。航空機メーカーとしてのSaab社独自の歴史からインスピレーションを得て生み出されたSaab9-3は、ターボチャージャーを搭載し、真にパワフルな走りを実現します。



Two ways to perform.

スポーツセダン、それともスポーツコンピ?お好きな方をお選びください。いずれのモデルも、ドライバーが自ら車を操る快感を得られるようデザインされています。どちらにするか決まったら、さあ、その車でひੱと走り。センセーショナルなドライビング体験が待ち受けています。ドライビングスピリット溢れるパフォーマンス、そして信じられないほどクリエイティブなドライビングをお楽しみいただけることでしょう。



Saab エコパワー テクノロジー™

効率性に優れたエンジン技術。ガソリン車でも、ディーゼル車でも、再生可能なバイオエタノール車でも、驚異的なパワー、燃費、排出量の低減を実現します。

TXIデザイン

よりいっそうドライビングプレジャーとスポーティな楽しさを味わえるようデザインされたパッケージ。詳しくは、saab.comをご覧ください。

5つ星評価

欧州自動車安全評価プログラム (Euro NCAP) の衝突安全性テストで、最高の評価を獲得しました。



サーブ9-3の燃費とCO₂排出量

EC指令1999/100に準拠した複合燃費:4.5-10.0ℓ/100km

CO₂排出量:119-229g/km (スポーツセダン 1.9TTiDマニュアルスポーツコンピ 2.0ターボXWDオートマチック)



Lights out

for better night vision.

Saab 9-3のコクピットに身を沈めたその瞬間、ドライバーのことが考え抜かれたデザインに心奪われることでしょう。計器類とコントロール機器はロジカルにグループ分けして配置。最も使用頻度の高いものは、ステアリングホイール上に配置されているので、安全に手で操作できます。コクピットには、夜間も運転に集中できるよう設計されたユニークな Saab ナイトパネルといった革新的ソリューションも統合されています。これらすべてに加え、ドライビングをいっそう楽しめると同時に安全なドライビングにも不可欠な、多彩な機能を装備しています。



ナイトパネル
夜間に運転しやすいようにデザインされています。ボタンを押すと、インストルメントパネル上で速度計とエアバッグインジケータ以外の表示がすべて消灯します。ドライバーの注意を喚起する必要がある場合には、その計器照明が点灯します。

フルオート エアコン
運転席と助手席で異なる温度設定が可能。静電気フィルターによって、ホコリや花粉などの侵入を防ぎます。

SCC (Saab カーコンピューター)
速度計と連動しており、車外の気温、燃費、残りの燃料で走行可能な距離を表示。SCC2を選択すれば、目的地までの距離、予想到着時刻、スピードオーバー警告も表示できます。

Designed around you.

車の可能性を知るには、その車のステアリングホイールを握るのが一番。まずはSaab9-3に乗り込んで、この車のデザインがどのようなパフォーマンスを実現しているのかを体感してください。運転中に、この車がどのように反応するのを感じてください。瞬時に得られるパワー、俊敏かつスポーティなハンドリングに合わせて調整されたシャーシ。そしてドライビングをサポートし、車を操る快感を得られるようデザインされたコムセンスなど、革新的なシステムをお楽しみください。



バイキセノン コーナリングヘッドライト
ステアリングホイールを回す方向に合わせてヘッドライトが動くシステムで、曲がりくねった道でも良好な視界が得られます。高速ではライトがやや上がり、もっと遠くまで照らします。

ステアリングホイール コントロール
インフォテイメント システム、プロファイラー、SCC (Saab カーコンピュータ) を、ステアリングホイール上のボタンでコントロール。セントロニク トランスミッションは、ステアリングホイールにあるスイッチを使用してマニュアルシフトできます。

SaabXWD
Saabの革新的なクロスホイールドライブは、現時点で最先端のシステムのひとつです。どんな天候でも、グリップの向上と加速の良さ、俊敏なコーナリング、優れた安定性を得られます。

SAAB 9-3



Prepared for anything.

仕事で乗るにも家族で乗るにも、あるいは趣味で
使うにも、Saab純正アクセサリを装備すれば、
Saab 9-3の機能性と利便性をさらに高めることが
できます。

ルーフラック
ルーフレール用。ブラックとアルミ製C字型レールを
ご用意しています。

リフト機構付き自転車ホルダー
ドアの高さで自転車をセットし、ガス充填ストラットの
補助で持ち上げます。ロック可能。

サーフボードホルダー
弾力のあるラバー製ストラップ。
マストホルダーも備えています。

トウバー
固定式または簡単に着脱式/ロック可能な
トウバーをお選びください。

ラゲージ マネジメント
ラゲージ マネジメントに便利なネット、ガード、
ホルダーを、Saab純正アクセサリとして
多彩に取り揃えています。

エクステンディング スキー/スノーボードホルダー
ルーフからスライドさせて引き伸ばせるため、
積み降ろしが簡単です。
スキー6組、またはスノーボード4枚まで
積載可能。

ツイン スポーツエグゾーストパイプ
スポーティなスタイル、パワフルな
エグゾーストノートを生み出します。

アルミ合金ホイール
お好みのアルミ合金ホイールを、
Saab純正アクセサリの
豊富な品揃えからお選びください。
詳しくはSaab.co.jpで。

リアスポイラー
車のダイナミックなデザインを
さらに際立たせます。
Saab純正アクセサリとして
ご用意しています。

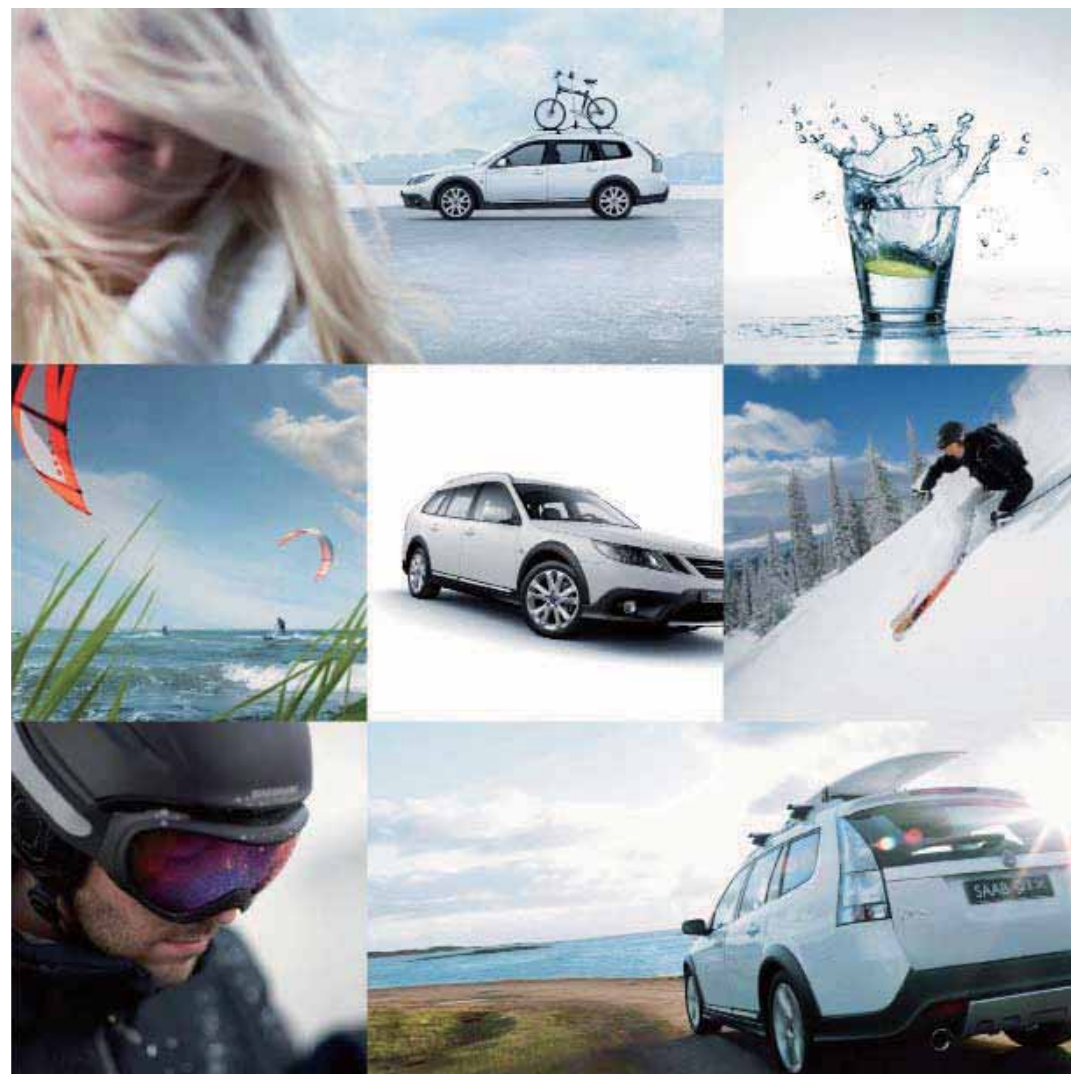


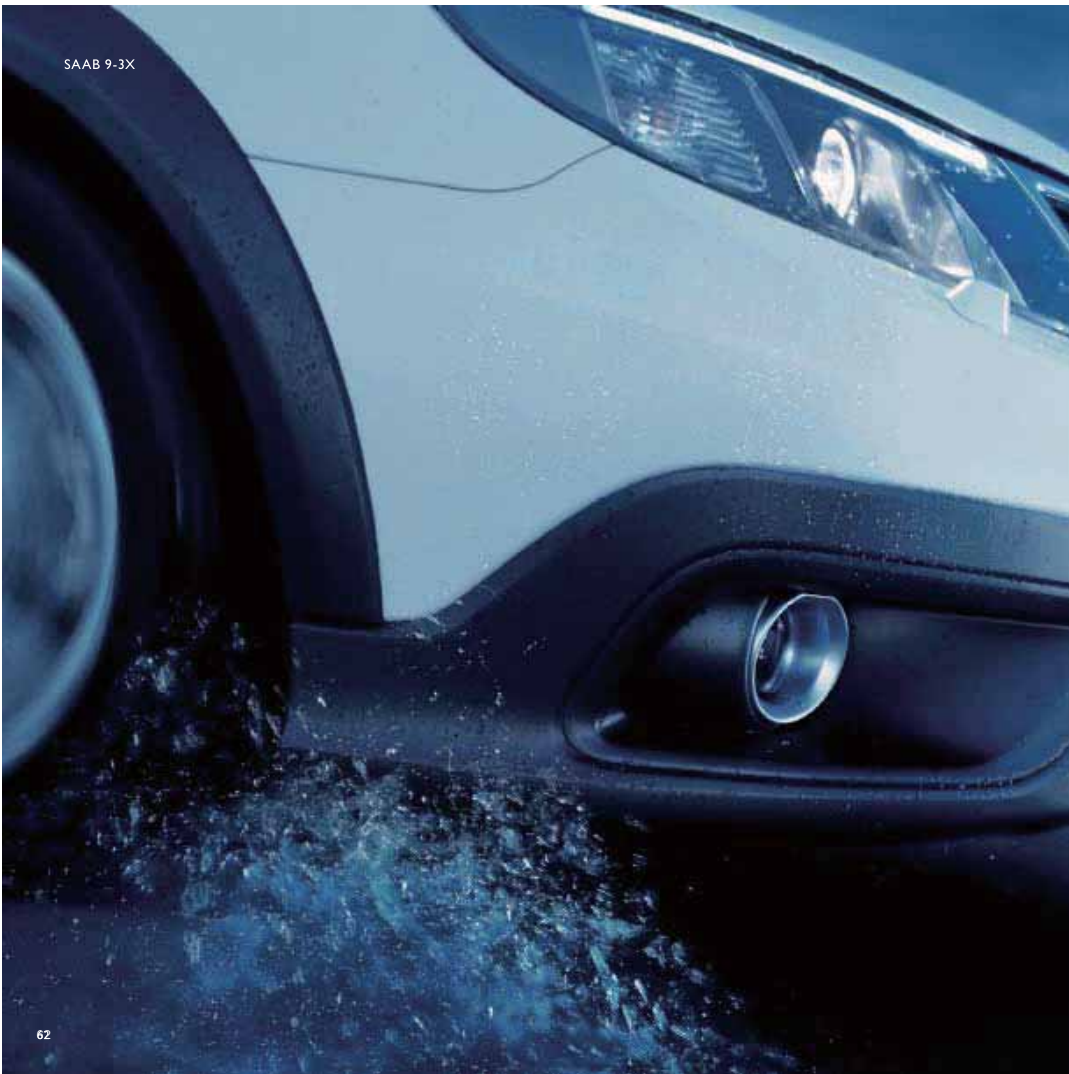
全製品をsaab.comでご覧ください。



Saab 9-3X

もっと遠くへ、もっと欲張りに — Saab9-3Xとなら、それが可能です。Saab9-3Xは、革新的なSaabXWD™クロスホイールドライブシステムを搭載し、逞しいボディで4輪駆動の力強いパフォーマンスを発揮するスポーティワゴンです。





SAAB 9-3X



Go further.

Saab9-3Xは、何をするにも、どこへ行くにも、ドライバーが
目指すところへ運んでくれる頼れる車。市街地はもちろん、
高速道路で長距離を走る場合でも、リラックスして信頼の走りをお
楽しみいただけます。グランドクリアランスが大きいので、
舗装されていない道路を走り回るのも安心。インテリジェントな
XWD™システムにより、4輪すべてがしっかりと路面をホールド。
同じくインテリジェントに、ドライバーの多彩なニーズに
応えるべくデザインされた真のオールラウンダー、それがSaab9-3Xで
す。荷物の用意ができれば、ためらうことなく我が道を、
辺境の地へとお出かけください。

SAAB 9-3X

Raise your expectations.

見晴らしの良い場所がお好きなら、新型Saab9-3Xの車内がうってつけ。シャーシが高くなっているため、ドライバーを中心にデザインされたコックピット内でも少し高い位置に座って視界を見渡すことができます。天候や路面状況がどうであれ、瞬時に得られるターボチャージャー搭載エンジンのパワーと車を自由に操る快感を、存分にご堪能ください。

SaabXWD
SaabXWD™クロスホイールドライブシステムは、ドライバーの走行スタイルと路面状況を常時モニタリングしています。そして、運転中の車の挙動をアクティブにサポート。どんな天候でも、ドライバーはグリップの向上と加速の良さ、俊敏なコーナリング、優れた安定性を感じることができます。

オール ターボのエンジン ラインナップ
Saab9-3Xでは、オール ターボのエンジン ラインナップをご用意。ガソリン車でも、ディーゼル車でも、再生可能なバイオエタノール車でも、追い越し時の急加速などで、中間域のトルクがひときり優れていることを感じていただけます。

2ステージ ターボディーゼル
Saab9-3Xは、革新的な2ステージ ターボディーゼルエンジンと前輪駆動(FWD)、20mm高いシャーシをパッケージングした特別な低排出ガスMODELとしてご用意しています。



サーブ9-3Xの燃費とCO₂排出量
EC指令1999/100に準拠した複合燃費5.1-10.0ℓ/100km
CO₂排出量:135-229g/km(1.9TTiD FWDマニュアル-2.0ターボXWDオートマチック)

グランドクリアランス
XWD™搭載車はシャーシが35mm高くなっています。車高制御機能も備え、荷物が重い場合や牽引の際にも最適な車高が自動的に維持されます。

Saab9-3Xのインテリア
運転に疲れてきても、曲線ラインのスポーツシートがドライバーの体をしっかりサポート。レザー/ティラ地の内張りも、Saab9-3Xオリジナルです。

ラゲージ マネジメント
柔軟性の高いラゲージコンパートメントには、さまざまな荷物を簡単に積み込めます。

一体型ルーフレーン
ブラック(標準)と、低めでマットメタル仕上げのものをご用意しています。

SAAB 9-3X

What's your genuine interest?

Saab 9-3Xは、アクティブな人生を生きるアクティブなドライバーを中心に考えてデザインされています。仕事で乗るにも家族で乗るにも、あるいは趣味で使うにも、Saab純正アクセサリを装備すれば、Saab 9-3Xの機能性と利便性をさらに高めることができます。Saabのアクセサリは、お客様の車に最適な安全性と品質を確かなものとすべく、特別に設計され、テストされているものです。さあ、どうぞ、Saab 9-3Xをとことんお楽しみください。

ルーフラック

ルーフレール用。ブラックペイントのスチール製とC字型のアルミ製をご用意しています。

カヤック/カヌーホルダー

船体の形状にフィットする軟質ゴムで固定調節が可能。他のホルダーもsaab.co.jpでご覧ください。

カーゴガード

乗車スペースとラゲージコンパートメントを仕切る金属製ガード。

トウバー

固定式および簡単に着脱式/ロック5スポーククロウ18×7/16インチ可能なトウバーをご用意しています。

カーゴスペース デバイダー

カーゴガードに装着して使用。荷物を壊れやすいものと強いものに分けたり、ベットの乗せる場合などに便利です。

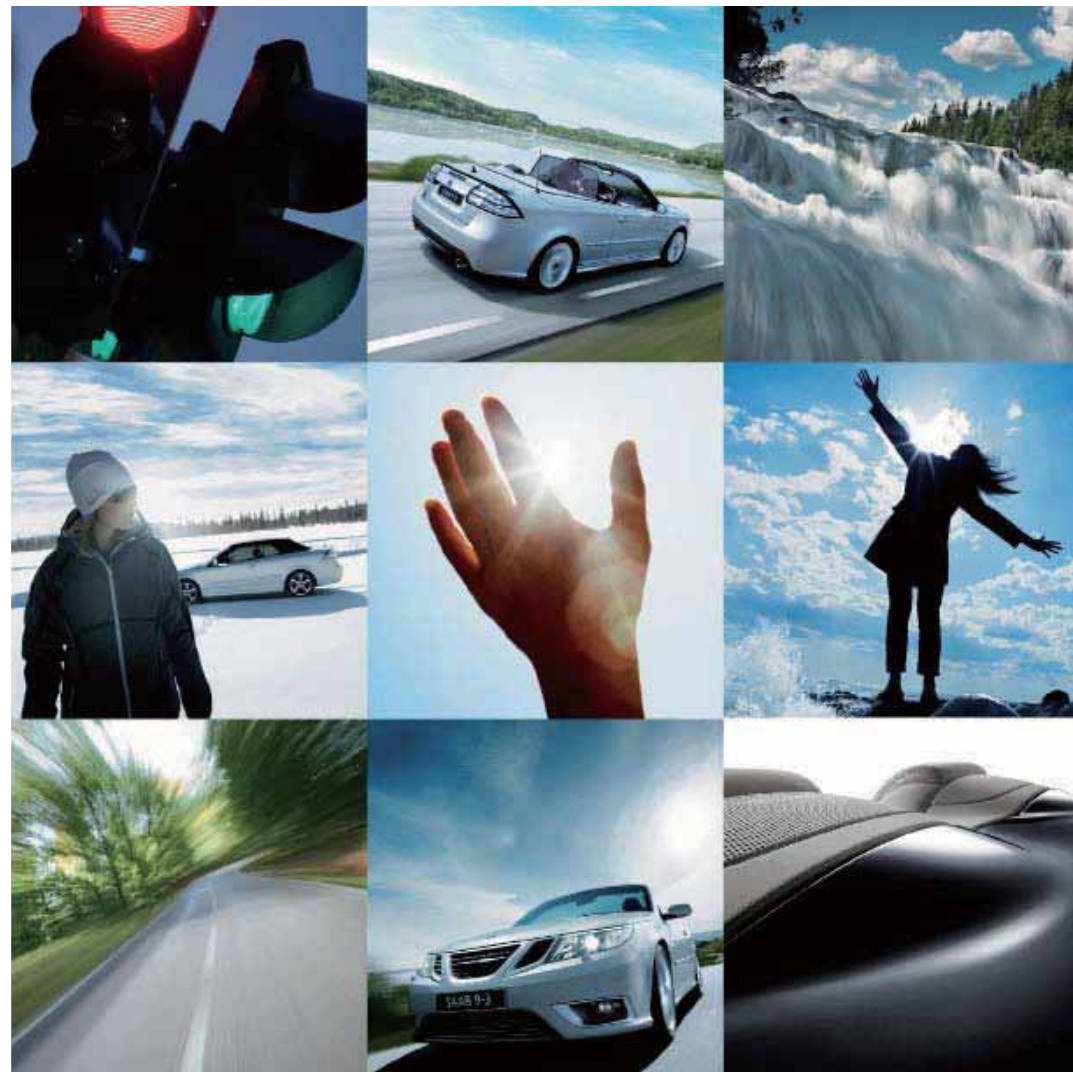
5スポーク クロウ18×7/16インチ
このホイールをはじめ、Saab純正アクセサリとしてアルミ合金ホイールを豊富に取り揃えています。



TX Edition.
A further-enhanced, personalised
design of the Saab 9-3 Convertible.

Saab 9-3 Convertible

スカンジナビアン デザインを象徴するSaab9-3コンバーチブルは、オープンなマインドを持つドライバーのための車。フォーシーズン、フォーシーターが、ドライバーの五感を存分に刺激します。スポーティ、エレガント、そして遊び心もたっぷり。トップの開閉はリモコンで操作。わずか20秒でオープンスタイルに変身します。



SAAB 9-3 CONVERTIBLE

Feel free.

Saab 9-3コンバーチブルに乗れば、感動はすぐそこに — いえ、いたるところにあります。活力みなぎる運転席も、ターボのパワーも、そしてドライビングスピリット溢れるパフォーマンスや最先端のシャーシ デザインも、大いなる感動を与えてくれます。また、最先端機能の数々が、Saab 9-3コンバーチブルを駆る喜びと利便性の高さをさらにプラス。世界トップレベルの現実的安全性も、もちろん備えています。トップを閉じたままでも、オープンスタイルでも、その感動すべてをご堪能ください。

オール ターボのエンジン ラインナップ
ガソリン車でも、ディーゼル車でも、あるいはハイブリッド車でも、
最新型Saab 9-3コンバーチブルのエンジンをお選びいただければ、どのエンジンにもターボチャージャーが搭載されています。効率性に優れ、求めるままにドライビングの快感を与えてくれます。

6速トランスミッション
6速マニュアルギアボックス、またはマニュアルシフトも可能な6速セントロニック (TTIDガソリン車に限り5速セントロニック) オートマチックトランスミッションをお選びいただけます。

ESP®-エレクトロニック スタビリティ プログラム
スムーズかつプログレッシブに作動。滑りやすい路面での横滑りを防止します。必要に応じて1輪または複数の車輪にブレーキがかかり、スロットルの開きが低減します。

TPMS-タイヤ空気圧 モニタリングシステム
SCC (Saab カーコンピューター) で警告メッセージが表示され、どのタイヤの空気圧が不足しているかを示します。

サーブ9-3コンバーチブルの燃費とCO₂排出量
EC指令1999/100に準拠した複合燃費5.2-9.3ℓ/100km
CO₂排出量:137-214g/km(1.9TTIDマニュアル-2.0ターボ オートマチック)

フルオート ソフトトップ
わずか20秒で開閉可能。リモコンで操作できます。車外の騒音や暑さ/寒さをシャットダウン。ガラスヒーター付リアウィンドウは全天候で良好な視界を確保します。時速30 km/hまでならトップは自動開閉できます。

5つ星評価
欧州自動車アセスメントプログラム (Euro NCAP) の衝突安全性テストで、最高の評価を獲得しました。安全性に関する独立機関Euro NCAPについて詳しくは、www.euroncap.comをご覧ください。

ツイン スポーツエクゾーストパイプ
スポーティなスタイル、パワフルなエクゾーストノートを生み出します。(アクセサリー)

リアスポイラー
車のダイナミックなデザインをさらに際立たせます。Saab純正アクセサリーとしてご用意しています。(アクセサリー)

Slip into the cockpit.

Saab 9-3コンバーチブルは、ドライバーを中心にデザインされています。航空機を模したSaab車のコックピットは、ドライバーと車との一体感を生み出しています。計器類とコントロール機器はロジカルにグループ分けして配置。最も使用頻度の高いものは、ステアリングホイール上に配置されているので、安全に手で操作できます。

ステアリングホイール コントロール
インフォテインメント システム、プロファイラー、
SCC (Saab カーコンピューター) を、
ステアリングホイール上のボタンでコントロール。
セントロニック オートマチックトランスミッションは、
ステアリングホイールにあるスイッチを使用して
マニュアルシフトできます。

インフォテインメント システム
運転中でも簡単に、直感的に、Bluetooth™に
対応した携帯電話をハンズフリーシステムに
自動接続できます。音声指示で電話や
ラジオ、ナビゲーションを操作するため、
いっそう便利にお使いいただけます。
MP3プレーヤーをつないで、10スピーカー・300Wの
サウンドシステムをお楽しみください。

SAAB 9-3 CONVERTIBLE

Four-season, four-seater.

1年を通していつでも自然を肌を感じていたいなら、Saab9-3コンバーチブルはまさにパーフェクト。スカンジナビアの厳しい気候からインスピレーションを得て、Saab社は本当の意味でのフォーシーズン、フォーシーターの車を作りました。スポーティでありながらエレガント、そして遊び心もたっぷりのコンバーチブル。心地よく自然を感じるだけでなく、凍てつく季節にも五感を研ぎ澄まして自然を楽しめる車。Saab9-3コンバーチブルは、スタイルと信頼のパフォーマンスをあわせもった車です。いつでも準備万端、走りたくてウズウズしています。

6速トランスミッション
6速マニュアルギアボックス、または
マニュアルシフトも可能な6速セントロニック
(TTIDガソリン車に限り5速セントロニック)
オートマチックトランスミッションを
お選びいただけます。

ヘッドライト ウォッシャー
最初のヘッドライトクリーニングシステムは、
Saabが開発したものです。現在はパワフルな
高圧ジェット噴射が採用され、レンズを
美しく保つことができます。

74

雨センサー
フロントガラスのワイパーが自動的にスタートし、
雨の強さに合わせてワイパーの速さが調整されます。



SAAB 9-3 CONVERTIBLE

Ready, set, go.

ラゲージ容量 ニーズに応える充実装備
CargoSET (Self Expanding Trunk) 機能により、
トップを持ち上げると自動的にラゲージスペースが
352リットルにまで広がります。

リアスポイラー ウィンド デフレクター
エアロに標準装備。ボディカラーと同色も
Saab純正アクセサリとしてご用意しています。

洗練されたエレガンスが見る人の心をとらえるSaab9-3コンバーチブルは、スタイリッシュな車を愛する人が
たどり着く車。けれどもやはり、どこを取ってもSaab車。つまり多様性に富んだ車なのです。実際のところ、
その実用性は驚異的と言っても過言ではありません。ただ、それが風貌に表れていないだけなのです。
Saab純正アクセサリを装着すれば、ドライバーのテストや興味に合わせて、さらに実用的に
お使いいただけます。

ウィンド デフレクター
トップをオープンにして走行している際に、
風の巻き込みを低減し、
快適性を高めます。

ニーズに応える充実装備
豊富なSaabのアクセサリを利用すれば、
特別なニーズに合わせて車を簡単にスタイルアップできます。
着脱式のトウバーを装着した場合は、
バイクホルダーも取り付け可能。
また、スクラッチプロテクションマットは、バンパーを
保護できるだけでなく、防水ビクニックマットとしても
利用できます。Saab純正アクセサリで
どんな楽しみ方ができるかを、saab.co.jpをご覧ください。

Extend your experience.

この続きは、**Saab.co.jp**で

さて、いよいよ、インスピレーションを羽ばたかせ、お客様ご自身のSaabをデザインしていただく時がきました。saab.co.jpをご覧ください、あらゆる可能性を探求し、Saabのモデルや仕様、オプション、アクセサリーを、じっくりご検討ください。



SaabのFacebookにご参加を
Saab社の公式Facebookに参加して、
Saabに関するあらゆる情報をキャッチしてください。





ピーシーアイ株式会社

saab.co.jp

JP Art. No. 32015525 Printed in Sweden. Copyright Saab Automobile AB, Trollhättan, Sweden, 2010. このイメージブックは、塩素不使用の再生紙に印刷されています。
本イメージブックに記載の詳細事項およびイラストは、編集終了の時点(2010年8月)で有効な情報に基づいています。
MODELのラインナップ、技術的な仕様、サービスおよび装備は、国・地域によって異なる場合があります。予告なく変更されることがあります。写真では、車にオプションが追加装備されている場合があります。
最新情報については、お近くのSaab ディーラーにお問い合わせください。

Saab ABおよびSaab Automobile ABは、歴史を同じくするものの、現在は互いに独立した企業として運営されています。Saab Automobile ABは自動車の製造メーカーです。
Saab ABは主に、防衛、航空、宇宙技術および民間の安全の分野で事業を営んでいます。Saab ABについて詳しくは、www.saabgroup.comをご覧ください。